

# HRA AN USIUSION Che Gazette of India

# असाधारण EXTRAORDINARY

भाग II — खण्ड 3 — उप-खण्ड (ii) PART II—Section 3—Sub-section (ii)

प्राधिकार से प्रकाशित PUBLISHED BY AUTHORITY

सं. 352] No. 352] नई दिल्ली, शनिवार, अप्रैल 3, 2004/चैत्र 14, 1926 NEW DELHI, SATURDAY, APRIL 3, 2004/CHAITRA 14, 1926

विधि और न्याय मंत्रालय (विधायी विभाग) अधिसूचना

नई दिल्ली, 3 अप्रैल, 2004

का. आ. 457(अ).—लोक प्रतिनिधित्व अधिनियम, 1951 (1951 का 43) की धारा 67 के अनुसरण में, निम्नलिखित घोषणाएं, जिनमें राज्य सभा के कतिपय सदस्यों के, जो अपनी पदाविष के अवसान पर 2 अप्रैल, 2004 को निवृत्त हो गए हैं, स्थानों को भरने के लिए निर्वाचित अभ्यर्थियों के नाम हैं, सर्वसाधारण की जानकारी के लिए प्रकाशित की जाती हैं:—

# घोषणाएं

(1)

असम राज्य की विधान सभा के निर्वाचित सदस्यों द्वारा राज्य सभा के लिए निर्वाचन।

निर्वाचनों का संचालन नियम, 1961 के नियम 84 के उपनियम (1) के खंड (क) के साथ पठित लोक प्रतिनिधित्व अधिनियम, 1951 की धारा 66 में अंतर्विष्ट उपबंधों के अनुसरण में, मैं घोषणा करता हूं कि.—

- सिलवियस कोंडपन
  अपर हेगडाबाडी
  डाकघर हेंगडाबाड़ी
  जिला कामरूप, असम,
  भारतीय राष्ट्रीय कांग्रेस द्वारा प्रायोजित
- सईदा अनवरा तैमूर वार्ड सं. 2 डाकघर खारूपेटिया जिला दारंग, असम भारतीय राष्ट्रीय कांग्रेस द्वारा प्रायोजित

उस सदन में दो सदस्यों के, जो अपनी पदावधि के अवसान पर 2 अप्रैल, 2004 को निवृत्त हो रहे हैं, स्थानों को भरने के लिए, सम्यक् रूप से निर्वाचित हो गए हैं।

स्थान : गुवाहाटी

तारीख : 26-03-2004

ह./−

रिटर्निंग आफिसर

(2)

हिमाचल प्रदेश राज्य की विधान सभा के निर्वाचित सदस्यों द्वारा राज्य सभा के लिए निर्वाचन।

निर्वाचनों का संचालन नियम, 1961 के नियम 84 के उपनियम (1) के खंड (क) के साथ पठित लोक प्रतिनिधित्व अधिनियम, 1951 की धारा 66 में अंतर्विष्ट उपबंधों के अनुसरण में, मैं घोषणा करता हूं कि—

> श्री आनन्द शर्मा भारतीय राष्ट्रीय कांग्रेस प्रभात लॉज (आनन्द भवन) केलस्टॉन शिमला-171001

भारतीय राष्ट्रीय कांग्रेस द्वारा प्रायोजित, उस सदन में एक सदस्य के, जो अपनी पदावधि के अवसान पर 2 अप्रैल, 2004 को निवृत्त हो रहे हैं, स्थान को भरने के लिए, सम्यक् रूप से निर्वाचित हो रहे हैं।

स्थान : शिमला-171004 तारीख : 26-03-2004

₹./-

रिटर्निंग आफिसर

(3)

केरल राज्य की विधान सभा के निर्वाचित सदस्यों द्वारा राज्य सभा के लिए निर्वाचन।

निर्वाचनों का संचालन नियम, 1961 के नियम 11 के उपनियम (1) के साथ पठित लोक प्रतिनिधित्व अधिनियम, 1951 की धारा 53 की उपधारा (2) में अंतर्विष्ट उपबंधों के अनुसरण में, मैं घोषणा करता है कि—

 श्री पुलिक्कल वेट्टम वीटिल अब्दुल वहाब, पीवीज मिराज, ऊटी रोड, नीलाम्बुर-679329

मुस्लिम लीग केरल राज्य समिति द्वारा प्रायोजित

 श्री के. करुणाकरन, मुरली मंदिरम, मकान सं. 120, पूंकुणम, त्रिसूर।

भारतीय राष्ट्रीय कांग्रेस द्वारा प्रायोजित

 श्री अलमपदान विजया राघवन, अलमपदान हाउस, डाउन हिल, मल्लापुरम (डाकघर)

भारतीय कम्युनिस्ट पार्टी (मार्क्सवादी) द्वारा प्रायोजित

उस सदन में तीन सदस्यों के, जो अपनी पदावधि के अवसान पर 2 अप्रैल, 2004 को निवृत हो रहे हैं, स्थानों को भरने के लिए, सम्यक् रूप से निर्वाचित हो गए हैं।

स्थान : थिरुअनंतपुरम तारीख: 19-03-2004

ह./−

रिटर्निंग आफिसर

(4)

नागालैंड की प्रदेश राज्य की विधान सभा के निर्वाचित सदस्यों द्वारा राज्य सभा के लिए निर्वाचन।

निर्वाचनों का संचालन नियम, 1961 के नियम 84 के उपनियम (1) के खंड (क) के साथ पठित लोक प्रतिनिधित्व अधिनियम, 1951 की धारा 66 की में अंतर्विष्ट उपबंधों के अनुसरण में, मैं घोषणा करता हं कि—

> श्री टी.आर. जेलिआंग टेनिंग टाउन, डाकघर टेनिंग

नागालैंड पीपुल्स फ्रन्ट द्वारा प्रायोजित, जो उस सदन में एक सदस्य के, जो अपनी पदावधि के अवसान पर 2 अप्रैल, 2004 को निवृत्त हो रहे हैं, स्थान को भरने के लिए, सम्यक् रूप से निर्वाचित हो गए हैं।

स्थान : कोहिमा तारीख: 26-3-2004

₹./-

रिटर्निंग आफिसर

(5)

त्रिपुरा राज्य की विधान सभा के निर्वाचित सदस्यों द्वारा राज्य सभा के लिए निर्वाचन।

निर्वाचनों का संचालन नियम, 1961 के नियम 84 के उपनियम (1) के खंड (क) के साथ पठित लोक प्रतिनिधित्व अधिनियम, 1951 की धारा 66 में अंतर्षिष्ट उपबंधों के अनुसरण में, मैं घोषणा करता हूं कि—

> श्री मतिलाल सरकार मिलन संघ, डाकघर ए.डी. नगर, त्रिपुरा (पश्चिम)

भारतीय कम्युनिस्ट पार्टी (मार्क्सवादी) द्वारा प्रायोजित, जो उस सदन में एक सदस्य के, जो अपनी पदावधि के अवसान पर 2 अप्रैल, 2004 को निवृत्त हो रहे हैं, स्थान को भरने के लिए, सम्यक् रूप से निर्वाचित हो गए हैं।

स्थान : अगरतला तारीख : 26-3-2004

ह./−

रिटर्निंग आफिसर

[फा.सं. एच-11024(2)/2004-वि. 🏿 / 1]

एन.एल. मीना, संयुक्त सचिव और विधायी परामर्शी

## MINISTRY OF LAW AND JUSTICE

(Legislative Department)

# **NOTIFICATION**

New Delhi, the 3rd April, 2004

S.O. 457(E).—In pursuance of Section 67 of the Representation of the People Act, 1951 (43 of 1951), the following, declarations containing the names of the candidates elected to fill the seats in the Council of States of certain members, who retired on the 2nd April, 2004 on the expiration of their term of office, are published for general information:—

#### **Declaration**

(1)

Election to the Council of States by the elected members of the Legislative Assembly of the States of Assam.

In pursuance of the provisions contained in Section 66 of the Representation of the People Act, 1951, read with clause (a) of sub-rule (1) of Rule 84 of the Conduct of Elections Rules, 1961, I declare that—

Silvius Condpan
 Upper Hegrabari
 P.O. Hengrabari
 Dist. Kamrup, Assam.

 Sponsored by the Indian National Congress

2. Syeda Anwara Taimur

Ward No. 2

P.O. Kharupetia

Dist. Darrang, Assam,

Sponsored by the Indian National Congress

have been duly elected to fill the seats in that House of two members retiring on the 2nd April, 2004 on the expiration of their term of office.

Place: Guwahati

Date: 26-3-2004

Sd/-

Returning Officer

(2)

Election to the Council of States by the elected members of the Legislative Assembly of the State of Himachal Pradesh.

In pursuance of the provisions contained in Section 66 of the Representation of the People Act, 1951, read with clause (a) of sub-rule (1) of rule 84 of the Conduct of Elections Rules, 1961, I declare that—

Shri Anand Sharma Indian National Congress Prabhat Lodge (Anand Bhawan) Kelston Shimla - 171001

Sponsored by the Indian National Congress has been duly elected to fill the seat in that House of one member retiring on the 2nd April, 2004 on the expiration of his term of office.

Place: Shimla-171004

Date: 26-3-2004

Sd/-

**Returning Officer** 

(3)

Election to the Council of States by the elected members of the Legislative Assembly of the Sates of Kerala.

In pursuance of the provisions contained in Subsection (2) of Section 53 of the Representation of the People Act, 1951, read with Sub-rule (1) of rule 11 of the Conduct of Elections Rules, 1961, I declare that—

 Shri Pulickal Vettam Veetil Abdul Wahab, Peevees Mirage, Ooty Road, Nilambur-679329

Sponsored by the Muslim League Kerala State Committee

 Shri K. Karunakaran, Murali Mandiram, House No. 120, Poonkunnam, Thrissur.

Sponsored by the Indian National Congress

 Shri Alampadan Vijaya Raghavan, Alampadan House, Down Hill, Malappuram (P.O.). Sponsored by the Communist Party of India (Marxist) have been duly elected to fill seats in that House of three members retiring on the 2nd April, 2004 on the expiration of their term of office.

Place: Thiruananthapuram

Date: 19-3-2004

Sd/-

**Returning Officer** 

(4)

Election to the Council of States by the elected members of the Legislative Assembly of the State of Nagaland

In pursuance of the provisions contained in Section 66 of the Representation of the People Act, 1951, read with clause (a) of Sub-rule (1) of rule 84 of the Conduct of Elections Rules, 1961, I declare that—

Shri T. R. Zeliang

Tenning Town P.O. Tenning

Sponsored by the Nagaland Peoples Front has been duly elected to fill the seat in that House of one member retiring on the 2nd April, 2004 on the expiration of his term of office.

Place: Kohima

Date: 26-3-2004

Sd/-

Returning Officer

**(5)** 

Election to the Council of States by the elected members of the Legislative Assembly of the State of Tripura.

In pursuance of the provisions contained in Section 66 of the Representation of the People Act, 1951, read with clause (a) of Sub-rule (1) of rule 84 of the Conduct of Elections Rules, 1961, I declare that—

Shri Matilal Sarkar Milan Sangha, P.O. A.D. Nagar, Tripura (West)

Sponsored by the Communist Party of India (Marxist) has been duly elected to fill the seats in that House of one member retiring on the 2nd April, 2004 on the expiration of his term of office.

Place: Agartala

Date: 26-3-2004

Sd/-

Returning Officer

[F. No. H-11024(2)/2004-Leg. II/1]

N. L. MEENA, Jt. Secy. and Legislative Counsel

# अधिसूचना

# नई दिल्ली, 3 अप्रैल, 2004

का. आ. 458 (अ).—लोक प्रतिनिधित्व अधिनियम, 1951 (1951 का 43) की धारा 12 के अधीन जारी की गई अधिसूचना सं. का.आ. 317(अ), तारीख 9 मार्च, 2004 के अनुसरण में, राज्य सभा के उन सदस्यों के, जो अपनी पदावधि के अवसान पर 2 अप्रैल, 2004 को निवृत्त हो गए हैं, स्थानों को भरने के प्रयोजन के लिए निर्वाचन किया गया है;

अतः, अब, लोक प्रतिनिधित्व अधिनियम, 1951 (1951 का 43) की धारा 71 के अनुसरण में, असम, हिमाचल प्रदेश, केरल, नागालैंड और त्रिपुरा राज्यों की विधान सभाओं के अपने-अपने निर्वाचित सदस्यों द्वारा निर्वाचित सदस्यों के नाम सर्वसाधारण की जानकारी के लिए अधिस्चित किए जाते हैं:

## असम

	-1111
क्र.सं.	सदस्य का नाम
1.	सिलवियस कोंडपन
2.	सईदा अनवरा तैमूर
	हिमाचल प्रदेश
क्र.सं.	सदस्य का नाम
1.	आनन्द शर्मा
	केरल
क्र.सं.	सदस्य का नाम
1.	श्री पुल्लिकल बेट्टम
	विटिल अब्दुलं वहाब
2.	श्री के. करुणाकरन
3.	श्री अलमपदान विजया राघवन
	नागालैंड
क्र.सं.	सदस्य का नाम
1.	श्री टी. आर. जेलिआंग
	त्रिपुरा
क्र.स.	सदस्य का नाम
1.	श्री मतिलाल सरकार
	[ फा.सं. एच-11024( 2 )/2004-वि. [[/2 ]

एन.एल. मीना, संयुक्त सचिव और विधायी परामर्शी

#### NOTIFICATION

New Dellu, the 3rd April, 2004

S.O. 458 (E).—Whereas election has been held, in pursuance of notification number S.O. 317(E). dated the 9th March, 2004, issued under Section 12 of the Representation of the People Act, 1951 (43 of 1951), for the purpose of filling the seats of the members of the Council of States who retired on the 2nd April, 2004, on expiration of their term of office:

Now, therefore, in pursuance of Section 71 of the Representation of the People Act, 1951 (43 of 1951), the names of the members elected by the respective elected members of the Legislative Assemblies of the States of Assam, Himachal Pradesh, Kerala, Nagaland and Tripura are hereby notified for general information:

	ASSAM
Sl. numbe	er Name of the member
1.	Silvius Condpan
2.	Syeda Anwara Taimur
	HIMACHAL PRADESH
Sl. numbe	er Name of the member
1.	Anand Sharma
	KERALA
Sl. numbe	r Name of the member
1.	Shri Pulickal Vettam Veetil Abdul Wahab
2.	Shri K. Karunakaran
3.	Shri Alampadan Vijaya Raghavan
	NAGALAND
S1. numbe	r Name of the member
1.	Shri T.R Zeliang
	TRIPURA
Sl. numbe	Name of the member
1.	Shri Matilal Sarkar
	[F. No. H-11024(2)/2004-Leg.II/2]

N. L. MEENA, Jt. Secy. and Legislative Counsel